



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
19 de diciembre de 2018  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Estadística

50° período de sesiones

5 a 8 de marzo de 2019

Tema 3 k) del programa provisional\*

**Temas de debate y para la adopción de decisiones:**

**Programa de Comparación Internacional**

### **Informe del Banco Mundial sobre el Programa de Comparación Internacional**

#### **Nota del Secretario General**

De conformidad con la decisión 2018/227 del Consejo Económico y Social y la práctica establecida, el Secretario General tiene el honor de transmitir el informe del Banco Mundial sobre el Programa de Comparación Internacional (PCI), que se presenta a la Comisión de Estadística para su examen. El informe describe las actividades llevadas a cabo en 2018 a nivel mundial, regional y nacional para aplicar el ciclo de comparación de 2017 y hacer del PCI un programa permanente. En el informe se describen también las actividades de gobernanza, creación de capacidad, investigación y promoción llevadas a cabo en ese sentido. Se invita a la Comisión a tomar nota de los progresos realizados en la aplicación del ciclo de 2017 y los riesgos todavía existentes; a instar a los organismos nacionales, regionales y mundiales a completar las actividades del ciclo de 2017 sin más demora; a recomendar a las partes interesadas en el PCI que inicien los preparativos para el ciclo de 2020; y a convencer a los organismos nacionales, regionales y mundiales de la necesidad de incorporar el PCI en sus programas de estadística habituales, a fin de garantizar su sostenibilidad como programa permanente.

---

\* E/CN.3/2019/1.



## I. Resumen

1. El Programa de Comparación Internacional (PCI) celebró su 50° aniversario en 2018. A lo largo de cinco decenios, el PCI ha dejado de ser un pequeño proyecto de investigación para convertirse en el mayor programa estadístico permanente del mundo, con casi 200 economías y organismos multilaterales participantes.
2. Las paridades del poder adquisitivo (PPA) más recientes publicadas por el Programa tienen como parámetro el año de referencia 2011, y se recogieron datos nuevos en los tres años comprendidos entre 2016 y 2018, con 2017 como año de referencia de mitad de ciclo. La publicación de los resultados del ciclo de 2017 está prevista para finales de 2019. Se está procediendo también a estimar una serie cronológica de PPA que sirva de puente entre los años de referencia de 2011 y de 2017. En 2019 se pondrá en marcha un nuevo ciclo trienal del PCI para el año de referencia 2020.
3. En el ciclo de 2017 del PCI están participando en total 175 países. Para octubre de 2018 eran 165 los países que habían presentado datos preliminares sobre precios de consumo de los hogares a la Dependencia Mundial del PCI del Banco Mundial. Se está llevando a cabo una evaluación de la calidad de los datos en los planos nacional, regional y mundial. Las demoras en la iniciación de las actividades del PCI de 2017 en algunas regiones y países permiten disponer de menos tiempo para llevar a cabo actividades de validación de los datos que en anteriores rondas del PCI. No obstante, la primera evaluación de los datos introducidos en el ciclo de 2017 reveló la existencia de datos más sólidos en esa etapa temprana que en las rondas anteriores. Además, se elaboraron enfoques de validación innovadores que permiten una mayor visualización de los datos para aumentar la eficiencia de los procesos de garantía de la calidad del PCI.
4. La Junta Directiva, el Grupo Interinstitucional de Coordinación y el Grupo Asesor Técnico constituyen los órganos de gobernanza del PCI. Se reunieron, e informaron en la forma prevista, a lo largo de 2018. El intercambio de conocimientos especializados entre la comunidad del PCI sigue creciendo, y el número de talleres de creación de capacidad y de misiones de asistencia está aumentando en todas las regiones. El programa de investigación del PCI dirigido por el Grupo Asesor Técnico está cobrando impulso, y tres equipos de tareas están llevando a cabo investigaciones sobre 6 de los 13 temas específicos identificados. En cuanto a la movilización de recursos, en 2018 se obtuvo financiación adicional del Fondo Árabe de Desarrollo Económico y Social en apoyo de los países árabes.
5. La renovación del sitio web del PCI tenía como objetivo responder a la mayoría de las preguntas que pueda formularse un visitante del sitio, mientras que el curso de aprendizaje electrónico sobre los fundamentos de las PPA, puesto en marcha en marzo de 2018, presenta a los profesionales todos los aspectos de la metodología de la PPA. Para octubre de 2018 se habían inscrito en el curso alrededor de 290 personas. En septiembre de 2018 se puso en marcha una nueva serie de blogs del PCI en la plataforma Blog: Datos del Banco Mundial, que invita a los productores y usuarios del PCI de todo el mundo a compartir ideas sobre innovaciones en materia de recogida, compilación, preservación y difusión y a fomentar deliberaciones sobre la metodología y la manera de ampliar las aplicaciones de las PPA.
6. Las actividades de divulgación de la Dependencia Mundial del PCI dieron como resultado una mayor visibilidad del Programa. Los actos conmemorativos del 50° aniversario del Programa en Nueva York, Washington D.C. y Beijing fomentaron una mayor conciencia sobre el PCI dentro y fuera de la comunidad internacional para el desarrollo. El boletín trimestral *ICP Highlights* cuenta con lectores en los círculos

académicos, instituciones internacionales y regionales, los Gobiernos nacionales, organismos de investigación y otros usuarios y productores de PPA.

7. La utilización de las PPA sigue creciendo. El Grupo Banco Mundial incorpora ahora las PPA en su fórmula dinámica<sup>1</sup> para calcular los derechos de participación accionaria de los países miembros del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. La supervisión de los progresos hacia la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible continúa a buen ritmo, y las PPA figuran en los indicadores oficiales de 5 de los 17 Objetivos y sus metas, así como en muchos otros indicadores conexos. En particular, el análisis de los Objetivos 1 y 10 y el doble objetivo del Banco Mundial de reducir la pobreza y promover una prosperidad compartida se beneficiaron de nuevas estimaciones de la pobreza publicadas en septiembre de 2018 por el Banco Mundial, en las que se utilizan los umbrales internacionales de la pobreza definidos por las PPA. Numerosos análisis de los órganos de investigación, la comunidad del desarrollo, instituciones académicas y medios de difusión utilizan las PPA para las comparaciones entre países.

8. A pesar de todos esos avances, persisten algunos riesgos para el ciclo de 2017 del PCI, que es preciso abordar. En octubre de 2018, 10 países estaban atrasados en la presentación de datos sobre los precios de consumo de los hogares, y alrededor de 100 países estaban realizando todavía sus encuestas y compilaciones en materia de vivienda, remuneraciones en el sector público y formación bruta de capital. Los esfuerzos para garantizar la calidad de los datos y evaluar la comparabilidad a lo largo del tiempo siguen necesitando más validación y asistencia técnica en todos los niveles. Cualquier nuevo retraso en las actividades pondría en peligro la publicación prevista de los resultados de 2017 para finales de 2019.

9. Más allá del ciclo de 2017 del PCI, los preparativos para el ciclo de 2020 se pondrán en marcha en 2019. Para ello deben garantizarse la financiación y los procedimientos administrativos necesarios para que la recopilación de datos pueda iniciarse sin demora.

10. Para concluir, el PCI continúa profundizando su función primordial de elaboración de las PPA y los indicadores conexos, que permiten realizar comparaciones significativas entre las diferentes economías. No obstante, para que pueda prosperar a largo plazo, son imprescindibles las actividades de promoción entre los encargados de la formulación de políticas y la incorporación de las actividades del PCI en los programas estadísticos en los planos nacional, regional y mundial.

## II. Introducción

11. En 2018, el PCI celebró su 50° aniversario con una serie de actos y reflexiones en todo el mundo. El Programa se inició hace 50 años como modesto proyecto de investigación entre las Naciones Unidas y la Universidad de Pensilvania, con contribuciones financieras de la Fundación Ford y el Banco Mundial; su objetivo era establecer un programa ordinario de comparaciones del producto interno bruto (PIB) basadas en la PPA. Desde 1968, el PCI se ha convertido en la mayor alianza estadística del mundo, con un número creciente de países participantes. En su 47° período de sesiones, celebrado en marzo de 2016, la Comisión de Estadística instituyó el PCI como elemento permanente del programa mundial de estadística, que se llevará a cabo en un ciclo de tres años.

<sup>1</sup> Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional, “Dynamic formula: report to Governor’s annual meetings 2016”, 20 de septiembre de 2016.

12. El ciclo de 2017 del PCI se puso en marcha con buenos resultados en los planos nacional, regional y mundial, y la recopilación de datos tuvo lugar entre 2016 y 2018. Además, algunas regiones realizaron comparaciones provisionales entre la ronda de 2011 y el ciclo de 2017. La publicación de los resultados del ciclo de 2017 está prevista para finales de 2019. Asimismo, se elaborarán series cronológicas mundiales de la PPA que sirvan de puente entre los resultados de referencia para 2011 y 2017 e incorporen los resultados regionales provisionales en la medida de lo posible. No obstante, los retrasos en el inicio de las actividades relacionadas con las encuestas en algunas regiones y países han representado riesgos para la puntualidad, la cobertura y la calidad de los resultados esperados. Por ello, las partes interesadas en el PCI han redoblado sus esfuerzos para mitigar esos riesgos y garantizar el éxito del ciclo de 2017, que servirá de sólida base para el programa del PCI permanente.

13. El presente informe ofrece información amplia y actualizada sobre las actividades realizadas entre octubre de 2017 y octubre de 2018. Está organizado en las siete secciones siguientes: gobernanza y coordinación; aplicación del programa; investigación e innovaciones; conocimientos y promoción; usos de las PPA; situación financiera y riesgos y medidas de mitigación.

### **III. Gobernanza y coordinación**

#### **A. Comisión de Estadística**

14. La Comisión de Estadística es la principal parte interesada del PCI, que decide la frecuencia y la modalidad operacional del Programa.

15. En su 49º período de sesiones, celebrado en Nueva York del 6 al 9 de marzo de 2018, la Comisión de Estadística tomó nota del informe del Banco Mundial, en el que se esbozaron las actividades del PCI realizadas en los planos mundial, regional y nacional para completar las comparaciones provisionales, iniciar la ejecución del ciclo de 2017 y hacer del PCI un elemento permanente del programa de trabajo estadístico mundial. Los países formularon observaciones sobre el informe, y resaltaron su compromiso con el PCI, la utilidad del Programa y la importancia de integrar las encuestas del PCI en los programas de trabajo estadísticos nacionales.

#### **B. Junta Directiva**

16. La Junta Directiva establece las políticas que rigen la elaboración de las PPA a nivel regional y mundial, aprueba la metodología del Programa y las posibles mejoras metodológicas, anima a los encargados de formular políticas a conseguir la inclusión constante del PCI en los programas de trabajo estadístico nacionales y contribuye a las actividades de recaudación del PCI.

17. La tercera reunión de la Junta Directiva<sup>2</sup> tuvo lugar el 25 de octubre de 2018 en los Emiratos Árabes Unidos. La Junta examinó y debatió los progresos mundiales y regionales del ciclo de 2017 del Programa, los riesgos existentes y las medidas de mitigación conexas, así como los preparativos para el ciclo de 2020 del PCI. La cuarta reunión de la Junta está prevista para marzo de 2019 en Nueva York.

---

<sup>2</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/gb-meetings](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/gb-meetings).

### C. Grupo Asesor Técnico

18. El Grupo Asesor Técnico garantiza la solidez metodológica y la calidad general de las estimaciones de la PPA, así como la transparencia del proceso de estimación de la PPA y promueve el establecimiento de un PCI permanente y más frecuente.

19. La segunda reunión del Grupo Asesor Técnico<sup>3</sup> tuvo lugar el 23 de mayo de 2018 en Washington D.C. El Grupo examinó los progresos del ciclo de 2017 del PCI y su programa de investigación, así como los avances realizados por los distintos equipos de tareas del PCI<sup>4</sup> que abordan temas concretos del programa de investigación.

20. El Grupo examinó las propuestas seleccionadas, en particular un enfoque de la interpolación entre los años de referencia, las nuevas fuentes de datos para el ajuste de la productividad en función de la mano de obra y la mejora de los indicadores de calidad de la vivienda. El Grupo tomó nota de que podría ser necesario volver a calcular los resultados del PCI de 2011, ya que el programa de Eurostat y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) había revisado sus series cronológicas de la PPA, y varios países habían revisado, en algunos casos significativamente, los gastos del PIB desde la publicación de los resultados del PCI de 2011. La tercera reunión del Grupo está prevista para mayo de 2019 en Francia.

### D. Grupo Interinstitucional de Coordinación

21. El Grupo Interinstitucional de Coordinación es el órgano de coordinación que colabora en el establecimiento de calendarios y planes de trabajo, elabora normas, métodos y protocolos comunes y llega a acuerdos sobre los aspectos operacionales del Programa.

22. El 4 de marzo de 2018 tuvo lugar en Nueva York una reunión de los principales responsables del Grupo de Coordinación<sup>5</sup>, en paralelo con el 49º período de sesiones de la Comisión de Estadística. En la reunión se presentó información actualizada sobre las actividades mundiales y regionales del PCI, con las evaluaciones de riesgos correspondientes.

23. La quinta reunión del Grupo de Coordinación<sup>6</sup> se celebró el 14 y 15 de marzo de 2018 en Washington D.C. Los asistentes examinaron las actividades y riesgos mundiales y regionales, la situación de las presentaciones de datos, las observaciones formuladas sobre los materiales operacionales, las necesidades regionales de apoyo operacional en materia de encuestas relativas a la formación bruta de capital, el calendario general, la publicación de los resultados y el acceso a los datos, una información actualizada sobre los instrumentos de procesamiento de datos y la divulgación, el conocimiento y el uso de las PPA.

24. La sexta reunión del Grupo de Coordinación se celebró del 24 al 26 de septiembre de 2018 en Washington D.C. Los participantes examinaron las actividades y los riesgos mundiales y regionales y la situación de la presentación de datos. Se llevó a cabo una evaluación detallada de los datos de 2017 y provisionales. Por último, se examinaron el calendario general, los planes para su publicación y el acceso a los datos. La séptima reunión del Grupo de Coordinación está prevista para abril de 2019 en Washington D.C.

<sup>3</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tag-meetings](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tag-meetings).

<sup>4</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/taskforces](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/taskforces).

<sup>5</sup> Programa de Comparación Internacional, “Minutes of the Inter-agency Coordination Group principals meeting”, 4 de marzo de 2018.

<sup>6</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/iacg-meetings](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/iacg-meetings).

## IV. Aplicación del Programa

### A. Calendario general

25. El calendario de las encuestas principales para el ciclo de 2017, que incluyen la recopilación de datos sobre los precios de los bienes y servicios de los hogares, varía entre las distintas regiones. Las encuestas de precios al consumidor de los hogares comenzaron el primer trimestre de 2016 y continuaron hasta el cuarto trimestre de 2018. Otras actividades de recogida y compilación de datos, en particular sobre la vivienda, las remuneraciones en el sector público y la formación bruta de capital, tuvieron lugar entre el segundo trimestre de 2017 y el cuarto trimestre de 2018. La recopilación de datos sobre gastos de las cuentas nacionales comenzó en el primer trimestre de 2017 y continuará hasta el tercer trimestre de 2019. La publicación de los resultados mundiales de 2017 está prevista para finales de 2019. Además, se elaborarán series cronológicas de la PPA que sirvan de puente entre los resultados de referencia para 2011 y 2017 e incorporen los resultados regionales provisionales, en la medida de lo posible. Asimismo, a raíz de las grandes revisiones en los gastos del PIB en algunos países tras la publicación de los resultados del PCI de 2011, la necesidad de revisar los resultados de 2011 fue planteada por el Grupo Asesor Técnico y examinada por el Grupo de Coordinación y los equipos de tareas del PCI pertinentes. El plan es completar el cálculo de resultados revisado de 2011 para el tercer trimestre de 2019. El calendario general del ciclo de 2017 del PCI se puede consultar en el sitio web del PCI<sup>7</sup>.

### B. Estado de los programas y actividades de creación de capacidad regionales

26. En septiembre de 2018, los organismos regionales de ejecución, así como Eurostat y la OCDE, informaron sobre los progresos en el ciclo de 2017 del PCI, sobre las actividades provisionales, en su caso, y sobre la recopilación de datos de series cronológicas de PPA. Los informes analizaron la participación de los países, el calendario de las encuestas sobre precios y las actividades de las cuentas nacionales, los seminarios de fomento de la capacidad y las misiones de asistencia técnica, las medidas de evaluación de la calidad y el cálculo de los resultados definitivos, así como los esfuerzos para aumentar las actividades de promoción y sensibilización del PCI en sus respectivas regiones.

#### África

27. El Banco Africano de Desarrollo (BAfD) informó de que 50 países estaban participando en el ciclo de 2017; Egipto, Marruecos y el Sudán participan en las comparaciones regionales tanto de África como de Asia Occidental. Otros países, como Libia y Sudán del Sur, así como Somalilandia, se benefician de las actividades de fomento de la capacidad, pero no participan en la comparación regional de 2017.

28. Las encuestas de precios al consumidor de los hogares para el ciclo de 2017 de los 50 países concluyeron para finales de noviembre de 2018. Hasta octubre de 2018, se habían presentado a la Dependencia Mundial del PCI datos de 40 países. Se estaban adoptando medidas para recibir datos de los 10 países restantes, a saber, Angola, Burkina Faso, Cabo Verde, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea Ecuatorial, Liberia, Madagascar y Nigeria. Otras actividades de recopilación sobre validación de datos y artículos no correspondientes a los hogares estaban en curso en diversas etapas en toda la región; se ofrecía asistencia técnica a los países que se encontraban rezagados.

<sup>7</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp](http://www.worldbank.org/en/programs/icp).

En cuanto a las cuentas nacionales, los agregados de gastos del PIB en la mayoría de los países estaban previstos para finales de 2018, y la labor posterior de presentación de los gastos detallados, recopilación y examen de los metadatos conexos y finalización de los datos sobre los gastos concluirá en julio de 2019.

29. Los resultados preliminares se calcularán entre mayo y julio de 2019 y serán examinados por el grupo de expertos regionales, y el BAfD hará todo lo posible por presentar los resultados finales en forma resumida en diciembre de 2019. Los principales cuadros de resultados se publicarán en forma electrónica en enero de 2020, y el informe final se presentará en julio de 2020.

30. La región llevó también a cabo una iniciativa con carácter provisional que permitió reunir datos sobre precios de consumo de los hogares recopilados por 47 países desde agosto de 2015 hasta julio de 2016; en 34 de esos países su cobertura geográfica se limitó a sus capitales. En abril de 2018 el BAfD convocó una reunión del grupo regional de expertos en Côte d'Ivoire. El grupo examinó los datos preliminares resultantes y recomendó que las actividades ulteriores de validación y revisión de los datos tuvieran lugar antes de la confirmación de un calendario para la publicación de los resultados provisionales de la comparación.

31. Además de la reunión del grupo de expertos regionales, se organizaron tres actividades adicionales. En abril de 2018 tuvo lugar un taller regional en el Togo, en junio de 2018 se celebró un taller sobre la formación bruta de capital en Côte d'Ivoire y en julio de 2018 se organizó un taller subregional sobre el PCI en Kenya.

32. En lo que respecta a la divulgación y la sensibilización, se presentó una nota de promoción del PCI al 13<sup>er</sup> Simposio Africano sobre Desarrollo Estadístico, celebrado del 1 al 4 de octubre de 2018 en Etiopía. Además, los objetivos, métodos y usos del PCI son un componente de la mayoría de las actividades de creación de capacidad y capacitación en materia de estadística en toda la región. Se ha alentado también a los países a promover el PCI en paralelo con sus presentaciones de datos de las cuentas nacionales.

### **Asia y el Pacífico**

33. El Banco Asiático de Desarrollo (BAsD) informó de que 22 países estaban participando en el ciclo de 2017. La recopilación de datos sobre el consumo de los hogares se inició en el período comprendido entre abril y agosto de 2017 y abarcaba un ciclo de 12 meses para cada país. Por ello, los precios recopilados en 2018 se extrapolaron con carácter retroactivo al año de referencia 2017. Las recopilaciones de datos sobre la formación bruta de capital se llevaron a cabo durante el último trimestre de 2017 y el primer trimestre de 2018. En 2018 se realizaron encuestas sobre el alquiler de viviendas, mientras que los datos correspondientes al parque inmobiliario y las remuneraciones en el sector público se recogieron en el segundo semestre de 2018, con 2017 como año de referencia.

34. Además, 20 países están participando en la actividad de actualización provisional para 2016. Los datos preliminares sobre los precios y el PIB, así como las PPA elementales, se presentaron a la Dependencia Mundial del PCI en agosto de 2018 para la validación mundial.

35. Se celebraron talleres regionales de capacitación y validación de los datos con periodicidad trimestral en 2017 y 2018, principalmente en Tailandia. El BAsD ofreció capacitación a pedido de China y Myanmar en 2017 y distribuyó directrices para los países en las que incluían los conceptos básicos del PCI y las PPA, así como para la realización de encuestas sobre el consumo de los hogares. Asimismo, se distribuyeron directrices técnicas y operacionales específicas sobre las encuestas no relacionadas con los hogares y el PIB. Un taller regional impartido en octubre de 2018 examinó

los conceptos y prácticas sobre las cuentas nacionales y las remuneraciones en el sector público y validó los datos sobre el alquiler de viviendas, y en diciembre de 2018 tuvo lugar un taller de revisión de los precios y los datos detallados sobre los gastos de las cuentas nacionales para 2017.

36. Se prevé que los datos sobre precios resultantes tanto de la iniciativa de actualización provisional como del ciclo de 2017 estén finalizados en el segundo trimestre de 2019, y los datos sobre los gastos de las cuentas nacionales de la iniciativa de actualización provisional y el ciclo de 2017 estarán ultimados en el tercer trimestre de 2019, mientras que la publicación de los resultados mundiales está prevista, provisionalmente, en consonancia con el calendario mundial de diciembre de 2019.

37. En lo que respecta a las actividades de divulgación y promoción, el BAsD sigue alentando a los países a armonizar sus actividades sobre el índice de precios al consumidor (IPC) con las del PCI, y a institucionalizar el Programa en sus planes nacionales de estadística.

### **Comunidad de Estados Independientes**

38. El Comité Interestatal Estadístico de la Comunidad de Estados Independientes informó de que ocho países de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) participaron en la comparación provisional de 2014. Los resultados definitivos se dieron a conocer en abril de 2017 y el resumen estadístico<sup>8</sup> en el que se presentan los resultados detallados se publicó en junio de 2017.

39. Los mismos ocho países se incorporaron al ciclo de 2017. La Federación de Rusia participa en las comparaciones tanto de la CEI como de la OCDE. Además, se han entablado conversaciones con Turkmenistán y Uzbekistán, pero su participación no se ha confirmado todavía oficialmente.

40. La recopilación de datos para el ciclo de 2017 sobre el consumo de los hogares y la formación bruta de capital tuvo lugar en 2017. Las Directrices sobre los temas relativos a la inversión se enviaron a las oficinas nacionales de estadística en junio de 2017 y los datos se examinaron en diciembre de 2017. En mayo de 2018 tuvo lugar una reunión regional de expertos, que examinó los datos sobre precios y las estimaciones de las PPA preliminares para el consumo de los hogares. En junio de 2018 se ofreció asistencia técnica a Tayikistán.

41. En marzo de 2018 se distribuyeron directrices sobre los alquileres y el parque inmobiliario y las remuneraciones en el sector público, y la recopilación de datos se llevó a cabo a finales de 2018. Se distribuyeron también directrices sobre el desglose del PIB por gastos y los datos serán el tema de un taller regional en abril de 2019. Además, en diciembre de 2018 la región celebró una reunión para examinar las cuestiones del sistema de Cuentas Nacionales de 2008 relacionadas con el ciclo de 2017. Los datos detallados sobre gastos de las cuentas nacionales para 2017 se ultimarán en el tercer trimestre de 2019.

42. Se prevé que el resumen de los resultados se presente en el último trimestre de 2019, mientras que los resultados detallados se publicarán en el segundo trimestre de 2020.

43. El Comité Interestatal Estadístico de la Comunidad de Estados Independientes se está esforzando por aumentar el conocimiento y el uso del PCI y las PPA. Un

---

<sup>8</sup> Comité Interestatal Estadístico de la Comunidad de Estados Independientes, *2014 International Comparison of CIS Countries' GDP Based on Purchasing Power Parities* (Moscú, 2017).



documento<sup>9</sup> sobre el Programa apareció en una importante publicación periódica de estadística e investigación, y la conferencia especial de la International Association for Research in Income and Wealth que se celebrará en septiembre de 2019 en Moscú será anfitriona de una reunión sobre las PPA, que promoverá un diálogo entre los productores y los usuarios.

### **América Latina y el Caribe**

44. La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) informó en septiembre de 2018 de que, si bien 37 países estaban participando oficialmente en el ciclo de datos de 2017 de la región, se habían recibido datos de 35 países, incluidas las adiciones recientes de la Argentina y Honduras. Los casos pendientes son Sint Maarten y Guatemala, y la CEPAL estaba examinando con esos países la posibilidad de presentar sus datos antes de finales de 2018. No están participando ni Cuba ni Venezuela (República Bolivariana de), y Colombia y Costa Rica, que se incluían en la comparación de América Latina y el Caribe en 2011, ahora se incluyen en el programa de la OCDE.

45. Se distribuyeron directrices y listas de precios entre junio de 2017 y julio de 2018. La recopilación de datos sobre el consumo de los hogares se inició en el primer trimestre de 2018, con algo de retraso en muchos países. La recopilación de datos sobre productos no relacionados con los hogares se llevó a cabo entre julio y octubre de 2018. La región probó la recopilación de datos extraídos de la red y comparará los resultados preliminares con los métodos tradicionales de recopilación. Las estimaciones detalladas de los gastos de las cuentas nacionales correspondientes a 2017 se ultimarán en el primer trimestre de 2019, y el cálculo de los resultados regionales preliminares concluirá en el segundo trimestre de 2019, y entonces se compartirán con la Dependencia Mundial del PCI.

46. En mayo de 2018 se celebró en Panamá una reunión técnica del PCI, en la que especialistas en estadísticas de precios examinaron los precios iniciales de las encuestas de hogares y pudieron familiarizarse con las formas de encuestas no relacionadas con los hogares. Además, en períodos de sesiones con contadores nacionales se examinaron las necesidades de las cuentas nacionales en relación con el PCI. Se llevaron a cabo misiones tanto en Guyana como en Montserrat en julio y agosto de 2018. En octubre de 2018 un taller organizado en Trinidad ofreció a los países del Caribe ayuda sobre la metodología de gastos del PIB. En diciembre de 2018 se llevó a cabo en Bogotá una reunión técnica para examinar los precios de las encuestas relacionadas o no con los hogares.

47. Se prevé que los resultados y conclusiones regionales definitivos se publiquen en el último trimestre de 2019, de acuerdo con el calendario mundial. Si bien no se han producido nuevas recopilaciones de datos en el período provisional, la CEPAL está utilizando los datos nacionales existentes proporcionados por los países sobre el PIB, los índices de precios al consumidor, los tipos de cambio y la población para estimar una serie cronológica provisional que vincule los resultados de 2011 y 2017.

48. En cuanto a la divulgación, la CEPAL ha presentado planes para la aplicación de un enfoque de encuestas continuas para futuros ciclos del PCI en varias reuniones de alto nivel y tiene previsto presentar los resultados de su prueba piloto de recopilación de datos extraídos de la web.

<sup>9</sup> Andrey Kosarev y Sergey Sergeev, “Linking ICP regions with double participation using the ‘partially-multilateral’ approach (2014 CIS ISP experience)”, documento preparado para la 35ª conferencia general de la International Association for Research in Income and Wealth, Copenhague, agosto de 2018. Disponible en [www.ariatw.org/copenhagen/kosarev.pdf](http://www.ariatw.org/copenhagen/kosarev.pdf).

## Asia Occidental

49. La Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO) informó de que 12 países de Asia Occidental estaban participando en una comparación regional provisional. El aumento de las capacidades nacionales ha proporcionado a la región la oportunidad de perfeccionar toda su serie cronológica de PPA y de presentar indicadores más precisos y de alta calidad. Contribuyó a ese fin la mejora de los mecanismos de recopilación, validación y examen, junto con la disponibilidad de datos más recientes sobre el presupuesto de los hogares para las estimaciones de los gastos. Actualmente se están ultimando los resultados regionales para los años 2014 a 2016, cuya publicación está prevista en el cuarto trimestre de 2018, junto con los datos revisados para los años 2011 a 2013.

50. En el ciclo de 2017 en la región de Asia Occidental participan un total de 12 países. Egipto, Marruecos y el Sudán participan en las comparaciones regionales tanto de África como de Asia Occidental. Libia no participa en el ciclo de 2017 debido a la difícil situación geopolítica, pero está prevista una actividad de creación de capacidad estadística que tendrá lugar en 2019. El proceso de recopilación de datos está terminado, y se están logrando progresos en las actividades para el ciclo de 2017 con arreglo al calendario establecido. Se dispondrá de estimaciones detalladas para los datos de gastos sobre las cuentas nacionales correspondientes a 2017 en el cuarto trimestre de 2018. La publicación de los resultados regionales definitivos está prevista en diciembre de 2019.

51. Se organizaron tres talleres regionales entre diciembre de 2017 y abril de 2018 en Turquía: en diciembre de 2017 se celebró un taller de validación de datos sobre gastos de las cuentas nacionales para 2014–2016; en febrero de 2018 tuvo lugar un taller para ultimar los datos sobre los precios de 2014 a 2016; y en abril de 2018 se organizó un taller de revisión de los resultados preliminares para 2014 a 2016. Además, en septiembre de 2018 tuvo lugar en Egipto una reunión del PCI en el marco de un taller sobre la evaluación de las estadísticas de precios y la armonización de los índices de precios. En junio de 2018 la Dependencia Mundial del PCI acogió también en Washington D.C. un taller de formación de formadores sobre el cálculo de las PPA destinado al equipo de la CESPAO. En diciembre de 2017 y enero de 2018 se celebraron dos talleres nacionales de capacitación para los Emiratos Árabes Unidos. En diciembre de 2018 se organizaron talleres regionales para la validación de los datos de 2017 sobre precios y gastos de las cuentas nacionales.

52. Algunos países de Asia Occidental han integrado las tareas del PCI dentro de sus programas ordinarios de trabajo, como la determinación de precios del PCI en sus procesos nacionales del IPC. Como resultado de ello, se están observando los beneficios de una recopilación de datos anuales más frecuente. Las encuestas del PCI no relacionadas con los hogares han animado a algunos países a elaborar sus propios índices, como un índice de precios de la construcción. La sensibilización sobre el IPC y las PPA en la región se ha impulsado mediante boletines regionales y un nuevo sitio web, así como con iniciativas destinadas a integrar las actividades del PCI con otras estadísticas de precios. Los organismos nacionales se han esforzado también por promover el PCI y las PPA.

## Eurostat-Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos

53. Eurostat y la OCDE llevan a cabo periódicamente un programa para generar estimaciones anuales de las PPA con arreglo a un calendario ya consolidado. En el ciclo de 2017 un total de 49 países participan en el programa de Eurostat y la OCDE sobre PPA: 37 países están coordinados por Eurostat y 12 por la OCDE, incluidos Colombia y Costa Rica, que anteriormente se integraban en la comparación de América Latina y el Caribe. La Federación de Rusia participa en las comparaciones

tanto de la CEI como de la OCDE. Los resultados regionales para el programa de Eurostat y la OCDE estarán disponibles en el último trimestre de 2019.

54. En mayo de 2018 se celebraron en Francia dos talleres regionales. La reunión de la OCDE examinó el cálculo anual de las PPA, el progreso de las encuestas sobre la PPA de 2017 /2018 y los requisitos específicos del ciclo de 2017 del PCI. Los participantes en el taller de Eurostat y la OCDE examinaron las prácticas nacionales para calcular los precios medios anuales nacionales, los factores de ajuste espaciales, la integración de las actividades relacionadas con las PPA y el IPC, las nuevas fuentes de datos y PPA y los métodos de cálculo de las PPA, entre otros temas.

### **Casos de participación especiales**

55. Georgia y Ucrania están participando en el ciclo de 2017 del PCI y se vincularán a la comparación mundial mediante la comparación de la Eurostat. En abril y octubre de 2018 se celebraron talleres nacionales para esos dos países con el fin de validar sus datos y calcular sus resultados preliminares.

56. Además, la República Islámica del Irán estará vinculada a la comparación mundial mediante la comparación de Asia Occidental. A ese respecto, en octubre de 2018 se celebró un taller en Turquía para examinar la participación de la República Islámica del Irán en el ciclo de 2017 y validar sus datos.

## **C. Nuevos materiales operacionales**

57. En el marco de sus esfuerzos por prestar asistencia técnica a las regiones y los países para mejorar la calidad de los datos, la Dependencia Mundial del PCI elaboró un nuevo conjunto de directrices y materiales operacionales para la validación de los datos sobre los gastos de las cuentas nacionales y la vivienda. En el primer caso, se actualizaron los instrumentos de validación dentro de los países y entre países distintos de la versión de 2011 para dar cabida a la nueva clasificación del PCI e incluir más validaciones. En el segundo, la Dependencia elaboró un instrumento de validación de datos sobre el parque inmobiliario, así como un instrumento de validación global, que utiliza los datos sobre el alquiler, el parque inmobiliario y los gastos de vivienda para realizar un análisis más exhaustivo. Los cuatro instrumentos se examinaron en las reuniones del Grupo Interinstitucional de Coordinación y del equipo de tareas de vivienda en septiembre de 2018 y actualmente se están utilizando en los talleres regionales de validación.

## **V. Investigación e innovaciones**

### **A. Programa de investigación**

58. En su 47º período de sesiones de 2016, la Comisión de Estadística recomendó que no se introdujesen cambios metodológicos en el ciclo de 2017 del PCI, a fin de mantener la comparabilidad a lo largo del tiempo y facilitar la elaboración de series cronológicas fiables de PPA. No obstante, para perfeccionar la metodología y orientar el futuro del PCI, se convino en fijar un programa de investigación centrado en los siguientes aspectos: a) creación de series cronológicas coherentes de las PPA; b) mejora de la fiabilidad y calidad de las PPA; c) atención a las esferas de difícil medición, como la vivienda y los servicios públicos; d) fortalecimiento de la armonización entre las PPA y los programas nacionales de estadística; e) promoción de usos y aplicaciones más amplios de las APP; y f) exploración de las innovaciones tecnológicas y de nuevas fuentes.

59. Por ello, en septiembre de 2016 el Grupo Interinstitucional de Coordinación presentó un programa de investigación del PCI, aprobado por el Grupo Asesor Técnico en mayo de 2017 y refrendado por la Junta Directiva en septiembre de 2017. El programa de investigación del PCI abarca los 13 temas siguientes señalados por el Grupo Asesor: a) recopilación de series cronológicas de PPA y enfoque de la encuesta continua; b) PPA y gastos reales para servicios de alojamiento; c) ajuste de la productividad para el trabajo en la construcción y en el sector gubernamental; d) ajuste de los procedimientos de vinculación mundial; e) calidad y fiabilidad de las PPA; f) usos de las PPA para la formulación de políticas nacionales e internacionales; g) sinergias entre el IPC y el PCI y las PPA subnacionales; h) PPA para las exportaciones y las importaciones; i) PPA para la construcción; j) PPA para la salud y la educación; k) PPA del PCI y medición de la pobreza mundial; l) estudio de innovaciones en materia de tecnología y fuentes de datos para la medición de la PPA; y m) explicación de las diferencias de calidad de los productos en la medición de la PPA.

60. Hasta octubre de 2018 se habían iniciado investigaciones sobre los temas del programa que abarcan las series cronológicas de PPA, las PPA de los servicios de alojamiento, el ajuste de la productividad, el perfeccionamiento de los procedimientos de vinculación mundial, las sinergias entre el IPC y el PCI y las PPA subnacionales, y, en cierta medida, los usos de la PPA y las PPA y la medición de la pobreza.

## **B. Equipos de tareas**

61. El Grupo Asesor Técnico ha establecido equipos de tareas para realizar investigaciones sobre los mencionados temas técnicos del programa de investigación del PCI y apoyar el cálculo de sus resultados. En 2017 se establecieron los tres equipos de tareas siguientes: a) compilación y cálculo de la PPA; b) vivienda; y c) directrices y procedimientos operacionales de los países. Las reuniones de los equipos de tareas se han organizado en gran parte conjuntamente con las reuniones del Grupo Interinstitucional de Coordinación a fin de aprovechar al máximo los beneficios de la presencia de los organismos regionales de ejecución para abordar los aspectos operacionales.

62. La primera reunión del equipo de tareas sobre la compilación y el cálculo de la PPA<sup>10</sup> se celebró en octubre de 2017 en Washington D.C. El principal objetivo de la reunión era entablar debates sobre a) la creación de series cronológicas de PPA para el período provisional, b) la vinculación de las actualizaciones regionales provisionales con una comparación mundial, c) el perfeccionamiento de los procedimientos de vinculación mundial y d) la utilización de factores de ajuste de la productividad para el trabajo en la construcción y en el sector público. La segunda reunión se convocó en marzo de 2018 en Washington D.C. para examinar los progresos alcanzados hasta entonces en los temas del programa de investigación del PCI asignados al equipo de tareas. Este organizó una tercera reunión en septiembre de 2018, nuevamente en Washington D.C., y examinó a) una propuesta para la producción de series cronológicas interpoladas de PPA para los años comprendidos entre las comparaciones del año de referencia, b) la necesidad de volver a calcular los resultados del PCI de 2011 y c) nuevas fuentes de datos para calcular los factores de ajuste de la productividad.

<sup>10</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tf01](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tf01).

63. Además, se estableció un equipo de tareas<sup>11</sup> sobre la garantía de calidad de los datos de las series cronológicas de la PPA, con participación del Fondo Monetario Internacional (FMI), la División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales y el Banco Mundial en calidad de miembros. El equipo de tareas celebró su primera reunión el 13 de junio de 2018 y la segunda, conjuntamente con la reunión del Grupo Interinstitucional de Coordinación, el 26 de septiembre de 2018 en Washington D.C. Los participantes examinaron la disponibilidad y calidad de los datos de entrada y los metadatos necesarios para crear series cronológicas interpoladas de la PPA para el período comprendido entre 2011 y 2017, incluidos los gastos del PIB, los índices de precios al consumidor, los deflatores, la población, los tipos de cambio y los metadatos del Sistema de Cuentas Nacionales.

64. La primera reunión del equipo de tareas sobre vivienda<sup>12</sup> se celebró en octubre de 2017 en Washington D.C. En la reunión se mantuvieron debates sobre las PPA y los gastos reales en servicios de vivienda. La segunda reunión tuvo lugar en marzo de 2018 en Washington D.C., y su objetivo era examinar las tareas acordadas en la primera reunión y debatir los planes para los entregables finales del equipo de tareas. Se ultimó un cuestionario sobre metadatos de vivienda con aportaciones del equipo de tareas, que se distribuyó a las regiones en abril de 2018. El equipo de tareas organizó una tercera reunión en septiembre de 2018, nuevamente en Washington D.C., y examinó los progresos realizados en materia de a) medidas de recopilación y validación de datos sobre vivienda, b) actualización de la investigación sobre indicadores de calidad de la vivienda, c) vinculación de las regiones en relación con el parque inmobiliario y d) perfeccionamiento de las definiciones del tipo de vivienda.

65. La primera reunión del equipo de tareas sobre procedimientos y directrices operacionales en los países<sup>13</sup> se celebró en octubre de 2017 en Washington D.C. Los participantes examinaron los temas asignados a ese equipo de tareas, en particular la transición a las encuestas continuas sobre precios, las sinergias entre el IPC y el PCI con el fin de mejorar la coherencia espacial y temporal de los precios, y las PPA subnacionales. La segunda reunión tuvo lugar en marzo de 2018 en Washington D.C. con el fin de presentar y examinar las tareas acordadas en la primera reunión y realizar los preparativos iniciales para los entregables finales del equipo de tareas. El equipo de tareas organizó una tercera reunión que se celebró en septiembre de 2018, nuevamente en Washington D.C., y examinó las notas y estudios de casos presentados acerca de a) las encuestas continuas sobre los precios y el PCI, b) las PPA subnacionales y c) las sinergias entre IPC y PCI, y llegó a un acuerdo sobre el contenido y la estructura de los próximos documentos de directrices para los países sobre las PPA subnacionales entre el PCI y el IPC.

66. La demanda de PPA subnacionales está aumentando; se han puesto en marcha proyectos en diversos países, como los Emiratos Árabes Unidos, Filipinas, la India, Sudáfrica y Viet Nam. La recopilación de las PPA subnacionales proporciona a los encargados nacionales de formular políticas un importante instrumento de comparación entre las diferentes regiones del país y les ayuda a hacerse una idea clara de la situación, que les permite adoptar decisiones de política fundamentadas y efectivas. Las PPA subnacionales suelen utilizarse para ajustar el umbral de pobreza nacional y a la vez estudiar las diferencias en el costo de la vida entre las distintas regiones de un país. Esos datos pueden emplearse también para fijar los sueldos o salarios mínimos y para medir la desigualdad de los ingresos entre las diferentes regiones del país.

<sup>11</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tt01](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tt01).

<sup>12</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tf02](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tf02).

<sup>13</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tf03](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/tf03).

67. En mayo de 2018 la Dependencia Mundial del PCI organizó en Washington D.C., conjuntamente con la segunda reunión del Grupo Asesor Técnico, una reunión paralela sobre el programa mundial de seguimiento de la pobreza del Banco Mundial y las PPA del PCI. En la reunión paralela se mantuvieron conversaciones acerca del tema del programa de investigación del PCI sobre las APP y la medición de la pobreza y el programa de seguimiento de la pobreza del Banco Mundial y la forma en que pueden interactuar esos dos programas de trabajo. Esa reunión puede considerarse una reunión preparatoria para el equipo de tareas encargado del tema del programa de investigación sobre las PPA y la medición de la pobreza mundial.

68. Además, a principios de 2019 se establecerá un equipo de tareas sobre los usos de las PPA para la formulación de políticas nacionales e internacionales. La Dependencia Mundial del PCI ha sentado las bases para la labor de ese equipo de tareas mediante la investigación y la identificación de los distintos usos de las PPA y los datos subyacentes del PCI, como se indica más adelante en otra sección del presente informe.

## **VI. Conocimientos y promoción**

### **A. Actividades de promoción en torno al 50° aniversario del Programa de Comparación Internacional**

69. El 50° aniversario del PCI se celebró en 2018<sup>14</sup> y la comunidad utilizó ese hito como instrumento de concienciación sobre el papel del Programa y sus productos. A ese respecto, se celebraron actividades en torno al 49° período de sesiones de la Comisión de Estadística en Nueva York en marzo de 2018, en particular una recepción para delegados de la Comisión y la presentación de un vídeo y una exposición de carteles.

70. Más adelante, en mayo de 2018, se celebró un acto conmemorativo en el Banco Mundial, en Washington D.C., en el que Sir Angus Deaton, galardonado con el Premio Nobel de Economía en 2015 y Presidente del Grupo Asesor Técnico del PCI, pronunció el discurso inaugural, en el que puso de relieve que las PPA habían tenido gran importancia para medir las economías y la pobreza en 1968 y seguían siendo la piedra angular del programa actual sobre el futuro del desarrollo sostenible. Kristalina Georgieva, Directora General del Banco Mundial, Larry Summers, 71<sup>er</sup> Secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Robert M. Groves, Decano de la Universidad de Georgetown, y Alan Heston, miembro fundador del PCI, entre otros, hablaron también sobre la evolución y la pertinencia actual del PCI. El evento se transmitió en directo en Internet, lo que permitió seguir las deliberaciones a personas de todo el mundo.

71. Se prepararon y presentaron materiales de divulgación, como un vídeo del PCI en que se resume la historia e importancia del programa y una serie de carteles. Además, numerosos países participantes ofrecieron testimonios sobre el efecto y la pertinencia del Programa.

### **B. Material de conocimientos**

72. En marzo de 2018 se presentó oficialmente el curso de aprendizaje electrónico sobre fundamentos de las paridades del poder adquisitivo<sup>15</sup>. El curso consta de 5 secciones y 17 módulos sobre temas generales relacionados con las PPA, a saber: conceptos, necesidades de datos, metodología, cálculos y usos. Ese curso interactivo

<sup>14</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/50th-anniversary](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/50th-anniversary).

<sup>15</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/e-learning](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/e-learning).

será de utilidad para un público numeroso, en particular para encargados de formular políticas, organizaciones internacionales, investigadores, estudiantes y destinatarios en general que desean mejorar sus conocimientos acerca de las PPA. El curso se impartirá en línea a través del campus abierto para el aprendizaje del Banco Mundial, plataforma basada en la web para el aprendizaje sobre el desarrollo. En los seis primeros meses después de su puesta en marcha, se han inscrito unas 290 personas. El curso se utilizó también en talleres regionales y nacionales para la capacitación de funcionarios públicos.

73. A finales de 2018 la Dependencia Mundial del PCI puso en marcha una serie de blogs del PCI en el portal de la plataforma Blog: Datos del Banco Mundial, que invita a los autores a estudiar ideas y cuestiones en el marco general del PCI, en particular las innovaciones en materia de recogida, compilación, preservación y difusión de datos, los debates sobre la metodología y la utilización de las PPA en el mundo creciente de los datos sobre el desarrollo.

### C. Material de divulgación

74. En el marco de sus esfuerzos constantes para promover la utilización de las PPA, la Dependencia Mundial del PCI puso en marcha en abril de 2017 un nuevo sitio web del PCI, como se ha indicado anteriormente. Durante el período sobre el que se informa, el sitio web ofreció materiales para promover todos los aspectos del PCI y mantener la transparencia del Programa. El sitio web contiene más de 1.100 archivos, que brindan un panorama general del Programa y su historia, la estructura de gobernanza, los resultados y sus usos, la metodología y el programa de investigación. El sitio presenta también información y documentación sobre las reuniones de gobernanza del PCI, informes, manuales, vídeos y boletines informativos del Programa y contiene enlaces con artículos de prensa, documentos académicos y de investigación y publicaciones importantes que utilizan los datos y resultados del PCI.

75. La Dependencia Mundial del PCI cambió recientemente el nombre de su boletín trimestral por el de *ICP Highlights*<sup>16</sup>. Con una nueva plataforma de fácil consulta, el boletín sigue proporcionando información sobre las actividades del PCI en materia de gobernanza, creación de capacidad y divulgación, así como sobre los últimos usos del PCI y los datos sobre la PPA.

### D. Conferencias y seminarios internacionales

76. El Programa se presentó en la cabina del Banco Mundial en el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas, celebrado en octubre de 2018 en los Emiratos Árabes Unidos. El PCI ocupó también un lugar central en dos conferencias que tuvieron lugar a finales de 2018 en China, una sobre el tema “Cincuenta años del Programa de Comparación Internacional: Logros y perspectivas de futuro”, en octubre de 2018, y otra sobre “Comparaciones de la pobreza y las condiciones de vida dentro de los países: medición del bienestar a nivel local para la formulación de una política pública centrada en China”, en diciembre de 2018.

77. La 16ª reunión del Grupo de Ottawa se celebrará en mayo de 2019 en el Brasil y las PPA figurarán en el programa, con especial hincapié en la integración y la coherencia del PCI y los IPC. Además, se organizará una sesión sobre el tema “Comparaciones basadas en la PPA entre los distintos países y dentro de ellos” en el

<sup>16</sup> Véase [www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/newsletter](http://www.worldbank.org/en/programs/icp/brief/newsletter).

marco de la conferencia especial de la International Association for Research in Income and Wealth en septiembre de 2019 en la Federación de Rusia.

78. En el sitio web del PCI se mantiene una lista completa de conferencias y seminarios relacionados con el PCI.

## VII. Utilización y aplicación de las paridades de poder adquisitivo

79. Tanto las PPA como los datos subyacentes del PCI se utilizan para muy diversos análisis en los planos nacional, regional y mundial y abarcan muchos temas en relación con el marco general del desarrollo económico, ambiental y social. Los estudios comparativos de países y temporales utilizan las PPA para obtener datos coherentes, sólidos y significativos, utilizados no solo por la comunidad del desarrollo y los investigadores sino también por los encargados de la formulación de políticas, los medios de comunicación y el público en general.

80. Para evaluar la frecuencia del uso de los datos, se llevó a cabo un examen reciente sobre la frecuencia con que aparecía en línea “la paridad del poder adquisitivo” durante un mes en 2018 utilizando el instrumento de investigación Factiva, que ofrece acceso a 36.000 fuentes en línea. El término apareció en más de 500 referencias durante el período e incluía unos 115 artículos de importantes canales informativos de los medios de comunicación. La India, China y los Estados Unidos de América fueron los países citados con más frecuencia, pero se mencionaron también aproximadamente otros 80 países. Los informes de la comunidad internacional para el desarrollo, por ejemplo, las Naciones Unidas, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el FMI, el Organismo Internacional de Energía, la Organización Mundial de la Salud y el Banco Mundial, por nombrar algunos, y los documentos de otros órganos de investigación y los medios académicos contribuyeron también a ese total. Las hojas informativas y pronósticos para países concretos representaron alrededor de 150 del total mensual.

81. Análisis recientes han empleado las PPA para comparar el volumen de las economías nacionales que utilizan el PIB en términos de PPA. Es alentador observar que, en numerosos artículos y publicaciones periódicas, para las comparaciones entre países se utiliza más amplia y correctamente el PIB en términos de PPA, en lugar del PIB en términos de tipos de cambio. La Dependencia Mundial del PCI ha elaborado diversos folletos, vídeos y blogs que explican esas diferentes mediciones de la economía y se distribuyen ampliamente por diversos conductos del Banco Mundial y a los que se puede acceder desde el sitio web del PCI.

82. La utilización del PIB en términos de PPA permite realizar una medición de la eficiencia energética en relación con la meta 7.3 de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: la intensidad energética, recíproco de eficiencia, se calcula como la cantidad de energía que se utiliza para producir bienes y servicios por valor de un dólar (en PPA), y un análisis reciente<sup>17</sup> ilustra cómo difiere entre los distintos países. Del mismo modo, la meta 9.4 se propone conseguir tecnologías y procesos industriales limpios y ambientalmente racionales y supervisa las emisiones de dióxido de carbono por unidad del PIB expresado en PPA en dólares constantes de 2010 de los EE.UU. El índice de competitividad mundial del Foro Económico Mundial utiliza el PIB en términos de PPA con el fin de determinar el tamaño de los mercados

<sup>17</sup> Banco Mundial y otros, “Energy efficiency”, en *Tracking SDG7: The Energy Progress Report 2018* (Washington D.C., Banco Mundial, 2018).



nacionales y extranjeros para el índice del décimo pilar. Además, se han utilizado las PPA para comparar las economías de grandes ciudades<sup>18</sup> de todo el mundo.

83. Además, el PIB per cápita en términos de PPA se utiliza también ampliamente, a menudo en correlación con otros indicadores y variables, como los ingresos mensuales, el recuento de la pobreza, los gastos de la red de seguridad social<sup>19</sup>, la prevalencia del retraso en el crecimiento<sup>20</sup>, la matriculación y los resultados académicos<sup>21</sup>, la productividad (medida en función de los datos sobre iluminación nocturna)<sup>22</sup>, la generación de residuos<sup>23</sup>, una medida de la “paz positiva”<sup>24</sup>, las actitudes hacia la globalización<sup>25</sup>, la inversión extranjera<sup>26</sup> y la carga tributaria de un país<sup>27</sup>, por ejemplo. Los indicadores del Banco Mundial del PIB por persona empleada y el ingreso nacional bruto per cápita, medido en términos de PPA, se utilizan en forma similar.

84. Los umbrales internacionales de pobreza se expresan utilizando las PPA y reflejan los ingresos necesarios o el costo incurrido para atender las necesidades diarias mínimas en materia de alimentación, vestido y alojamiento. La más baja de esas cifras, 1,90 dólares diarios (PPA de 2011), se basa en los umbrales de pobreza nacionales de los países de bajos ingresos, y se considera que las personas que viven por debajo de ese umbral (el “recuento de la pobreza”) se encuentran en situación de “extrema pobreza”. Otros umbrales de pobreza internacionales se basan en los niveles de ingresos y de consumo de los países de ingresos medianos-bajos (3,20 dólares) y medianos altos (5,50 dólares). Esos umbrales de pobreza, y los recuentos de la pobreza asociados, forman la base de gran parte de la investigación. Por ejemplo, la erradicación de la pobreza extrema es la primera de las metas de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (1.1), y su seguimiento a lo largo del tiempo utiliza el umbral de pobreza de 1,90 dólares. Los efectos del cambio climático en las tasas de pobreza<sup>28</sup> emplean esos umbrales de pobreza en función de la PPA para investigar las posibles pérdidas de cultivos y de ingresos ambientales en las diferentes regiones.

85. Varios análisis convierten otros valores monetarios en dólares PPA para permitir comparaciones transfronterizas. Cabe señalar, por ejemplo, el valor del trabajo de cuidados no remunerado, los salarios mínimos, el gasto público en educación<sup>29</sup>, el

<sup>18</sup> Julia Bird y otros, *Toward Great Dhaka: A New Urban Development Paradigm Eastward* (Washington D.C., Banco Mundial, 2018).

<sup>19</sup> Katherleen Beegle, Aline Coudouel y Emma Monsalve, eds., *Realizing the Full Potential of Social Safety Nets in Africa* (Washington D.C., Banco Mundial, 2018).

<sup>20</sup> Sebastian Vollmer y otros, “Association between economic growth and early childhood undernutrition: evidence from 121 demographic and health surveys from 36 low-income and middle-income countries”, *The Lancet*, Global Health, vol. 2, núm. 4 (abril de 2014).

<sup>21</sup> Banco Central del Caribe Oriental, “Report on the financial regulations for the foreign service of St. Kitts and Nevis”, junio de 2018.

<sup>22</sup> María Marta Ferreyra y Mark Roberts, eds., *Raising the Bar for Productive Cities in Latin America and the Caribbean* (Washington D.C., Banco Mundial, 2018).

<sup>23</sup> Silpa Kaza y otros, *What a Waste 2.0: A Global Snapshot of Solid Waste Management to 2050*, Urban Development Series (Washington D.C., Banco Mundial, 2018).

<sup>24</sup> Institute for Economics and Peace, *Global Peace Index 2018: Measuring Peace in a Complex World* (Sydney, 2018).

<sup>25</sup> Véase [www.economist.com/graphic-detail/2016/11/18/what-the-world-thinks-about-globalisation](http://www.economist.com/graphic-detail/2016/11/18/what-the-world-thinks-about-globalisation).

<sup>26</sup> David Michael Gould, *Critical Connections: Promoting Economic Growth and Resilience in Europe and Central Asia* (Washington D.C., Banco Mundial, 2018).

<sup>27</sup> La ineficiencia de la desigualdad (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.18.II.G.11).

<sup>28</sup> Stephane Hallegatte y otros, *Shock Waves: Managing the Impacts of Climate Change on Poverty*, Climate Change and Development Series (Washington D.C., Banco Mundial, 2016).

<sup>29</sup> Banco Mundial, *Informe sobre el desarrollo mundial 2018: Aprender para hacer realidad la promesa de la educación* (Washington D.C., Banco Mundial, 2018).

costo de la violencia y los posibles ahorros mediante la reducción de la mortalidad infantil y la mejora de la nutrición<sup>30</sup>. En particular, la media del consumo o los ingresos per cápita para el 40 % más pobre de la sociedad y la población en general se mide utilizando las PPA para supervisar los progresos en la consecución del Objetivo de Desarrollo Sostenible 10.1, que promueve una prosperidad más equitativa a lo largo del tiempo.

86. El doble objetivo del Banco Mundial de poner fin a la pobreza y promover una prosperidad compartida se corresponde con los Objetivos 1 y 10, y por lo tanto recurre también a las PPA para supervisar los progresos.

87. Como se ilustra en el texto precedente, la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible utiliza las PPA en indicadores oficiales en 5 de sus 17 Objetivos. Otros análisis utilizan más indicadores de la PPA para un análisis más detallado de esas metas: el Atlas de los Objetivo de Desarrollo Sostenible del Banco Mundial explora la meta 3.8, cuyo objetivo es la protección contra los riesgos financieros para las personas que deben hacer frente a gastos sanitarios, mediante la vigilancia de las personas que han caído por debajo del umbral de pobreza como consecuencia de los gastos por cuenta propia en atención de la salud. La publicación conjunta del BASD y la Organización Internacional del Trabajo *Managing Integration for Better Jobs and Shared Prosperity* analiza los temas del Objetivo 8 (trabajo decente y crecimiento económico) utilizando el PIB por persona empleada medido en PPA para comparar la productividad en las diferentes regiones.

88. El tablero de seguimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible del Banco Mundial, y el Informe de las Naciones Unidas sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible realizan un seguimiento de los progresos a lo largo del tiempo con indicadores que utilizan las PPA o analizan las pautas mundiales y regionales de los datos resultantes. Otros compendios similares centrados en las regiones son *Key Indicators for Asia and the Pacific, 2018* y *2017 Africa Sustainable Development Report: Tracking Progress on Agenda 2063 and the Sustainable Development Goals*.

89. Otras aplicaciones relativas a regiones concretas son un estudio del BASD<sup>31</sup> sobre la forma en que un desplazamiento de trabajadores de la agricultura a otros sectores contribuye a elevarles por encima de un salario mínimo mensual para una familia de cuatro miembros, utilizando para el cálculo las paridades del poder adquisitivo. El Banco Central del Caribe Oriental utilizó las PPA en sus recomendaciones<sup>32</sup> relativas a las prestaciones para los funcionarios del servicio diplomático en Saint Kitts y Nevis. Varios de los usos mencionados en los párrafos anteriores se refieren a informes regionales: la CEPAL, en la publicación *La ineficiencia de la desigualdad*, utiliza los dólares en PPA para estimar la productividad (producto por empleado), y relaciona la carga tributaria de los países con su PIB per cápita medido utilizando las PPA; *Arab World Competitiveness Report 2018* utiliza las PPA para evaluar el tamaño del mercado; *Critical Connections: Promoting Economic Growth and Resilience in Europe and Central Asia* examina la manera en que el comercio, la inversión, la migración y otros vínculos entre los países impulsan el crecimiento económico en la región de Europa y Asia Central. Además, las PPA se emplean también en el análisis de las entradas de inversión extranjera directa, las características de la migración y las pautas de viaje de los ciudadanos; y *North Africa Economic Outlook 2018* examina el desempeño macroeconómico de la

<sup>30</sup> *Ibid.*

<sup>31</sup> Arturo Martínez, Rhea Molato Gayares y Mia Kim Maceda Veloso, “It’s not only manufacturing – trade services also take workers out of poverty”, Asian Development Blog, 13 de julio de 2018.

<sup>32</sup> “Report on the financial regulations for the foreign service of St. Kitts and Nevis”.

región y las perspectivas para 2018 y 2019 y explora la relación entre la seguridad alimentaria y la pobreza rural. Asimismo, las PPA se emplean para determinar la población que vive por debajo de diversos umbrales de pobreza, incluido uno regional concreto de 2,90 dólares diarios, y calcula el déficit medio per cápita al día.

## VIII. Riesgos y medidas de mitigación

90. La terminación del ciclo de 2017 y la transformación del PCI en un programa permanente están expuestas a varios riesgos, que se presentan en los párrafos siguientes.

### A. Riesgos relacionados con la participación de los países

91. En el ciclo de 2017 hubo 175 países participantes, mientras que en la ronda de 2011 hubo 177. Para octubre de 2018 se habían recibido datos de 165 países, y se están realizando esfuerzos para recibir datos de los otros 10 países.

92. Por otro lado, las Islas del Caribe sufrieron las consecuencias de un huracán letal, con el consiguiente retraso del comienzo de sus encuestas del PCI; no obstante, 22 islas estaban realizando eficazmente sus actividades del PCI en 2018. La Argentina participa también en el ciclo de 2017, tras una larga interrupción; Georgia, la República Islámica del Irán y Ucrania están realizando esfuerzos especiales para lograr la vinculación con los resultados mundiales a través de determinadas regiones del PCI.

93. A pesar de todos los esfuerzos, algunos países de África, Asia y Asia Occidental se enfrentaban a situaciones geopolíticas inestables que impedían su participación. Aunque esos riesgos son muy difíciles de mitigar, los organismos mundiales y regionales de ejecución se han comprometido a fomentar la capacidad en los Estados frágiles y que viven situaciones de conflicto, y alientan constantemente a los países de esas regiones a participar en las actividades de creación de capacidad, aun cuando no sean capaces de realizar encuestas del PCI.

### B. Riesgos relacionados con la puntualidad

94. Los retrasos en el inicio de la realización de las encuestas del ciclo de 2017 en algunas regiones y países plantean riesgos no solo para el calendario general, sino también para la cobertura y la calidad de los resultados. En octubre de 2018, 10 de los 175 países participantes países estaban atrasados en la presentación de datos sobre los precios de consumo de los hogares, y unos 100 países estaban realizando todavía sus encuestas y compilaciones en materia de vivienda, el sector público y la formación bruta de capital. Además, la limitada capacidad de algunos organismos nacionales de ejecución para llevar a cabo actividades del PCI y de algunos organismos regionales de ejecución para prestar asistencia técnica y producir resultados regionales del PCI plantean riesgos adicionales para la publicación puntual de los resultados del ciclo de 2017 para finales de 2019.

95. El Grupo Interinstitucional de Coordinación, en su reunión celebrada en marzo de 2018, examinó esos riesgos y acordó las siguientes medidas de mitigación, que se aplicaron en 2018: a) en mayo de 2018 los copresidentes de la Junta Directiva del PCI enviaron cartas a todos los organismos nacionales de ejecución para instarles a completar las actividades del ciclo de 2017 de acuerdo con el calendario convenido para asegurar una aplicación satisfactoria y oportuna del ciclo; b) los organismos regionales de ejecución multiplicaron sus esfuerzos de seguimiento con cada país para

verificar la situación de sus actividades y la posible financiación de las necesidades de asistencia técnica; c) los organismos regionales de ejecución velaron por que los seminarios se llevaran a cabo puntualmente; d) la Dependencia Mundial del PCI prestó asistencia técnica especializada a los organismos regionales y nacionales para ayudar en la ejecución de las actividades del PCI; y e) los organismos regionales de ejecución presentaron todos los datos disponibles del ciclo de 2017 no más tarde de finales de julio de 2018, lo que permitió a la Dependencia iniciar el proceso mundial de validación.

### **C. Riesgos relacionados con la calidad, la comparabilidad y la apertura**

96. La calidad de los resultados del PCI puede verse afectada por diversos factores, entre ellos los problemas de calidad con respecto a los datos aportados, así como el procesamiento de los datos o los errores de cálculo. Como medida de mitigación, se están estableciendo Equipos de Tareas específicos en el seno del Grupo Asesor Técnico para computar los resultados y evaluar su calidad antes de publicarlos. Además, se estableció un equipo de tareas sobre la garantía de calidad de los datos para las series cronológicas de PPA con el fin de evaluar la disponibilidad y la calidad de los datos para las series cronológicas de PPA y los metadatos correspondientes.

97. La primera evaluación de los datos del PCI introducidos en el ciclo de 2017 reveló la existencia de datos más sólidos en una etapa temprana que en las rondas anteriores. Además, se elaboraron enfoques de validación innovadores que permiten una mayor visualización de los datos para aumentar la eficiencia de los procesos de garantía de calidad del PCI. Sin embargo, los esfuerzos para garantizar la calidad de los datos a nivel intrarregional e interregional requerían una mayor validación y asistencia técnica en diversas regiones.

98. La baja comparabilidad de los resultados del PCI a lo largo del tiempo puede limitar sus posibilidades de uso y, por lo tanto, entraña riesgos para el Programa. Algunos riesgos en materia de comparabilidad pueden mitigarse dentro del Programa. Por ejemplo, la decisión de no introducir ningún cambio metodológico importante en el ciclo de 2017 mejora la comparabilidad de los resultados del PCI a lo largo del tiempo. No obstante, algunos de los factores que no permiten una comparabilidad ideal escapan del control del Programa. Por ejemplo, hay claras dificultades a la hora de comparar los resultados a lo largo del tiempo a medida que los países migran de algunas regiones a la OCDE. Se realizará una evaluación de la coherencia entre los resultados del PCI de 2011 y el de 2017 cuando se disponga de resultados preliminares del PCI de 2017.

99. En cuanto al acceso a los datos y su apertura, la limitación de la apertura de los datos del PCI mermaría el valor del Programa a largo plazo. A fin de mitigar ese riesgo, se han entablado conversaciones con el Grupo Interinstitucional de Coordinación para ampliar el alcance de los resultados del PCI que se publican, a fin de cubrir epígrafes más detallados y examinar la posibilidad de brindar a los usuarios acceso a datos más pormenorizados, sin dejar de respetar los requisitos en materia de confidencialidad y de calidad de los datos.

### **D. Riesgos en materia de finanzas y sostenibilidad**

100. En el ciclo de 2017 hubo problemas para la canalización puntual de los fondos entre los donantes, los organismos de ejecución y los países debido al mayor número de niveles de los procesos administrativos o al hecho de que algunos países no reúnen los requisitos pertinentes para recibir fondos. Los obstáculos administrativos se están

mitigando mediante la intensificación de los esfuerzos para reducir los trámites burocráticos.

101. Para garantizar la sostenibilidad del PCI como Programa permanente, es imprescindible incorporarlo como parte de los programas ordinarios de trabajo en los planos nacional, regional y mundial. Un equipo de tareas específico en el seno del Grupo Asesor Técnico elaborará un documento de promoción sobre los usos de los datos del PCI y la PPA para la formulación de políticas, a fin de ayudar a los jefes de estadística a defender más convincentemente la necesidad de integrar el PCI en el programa de trabajo de sus organismos y obtener los recursos nacionales permanentes necesarios para esa labor. Se insta asimismo a los organismos regionales de ejecución a incorporar el PCI en sus programas ordinarios de trabajo en materia de estadísticas económicas.

## IX. Conclusión

102. La ejecución del ciclo de 2017 del PCI está en marcha en todas las regiones, y se han llevado a cabo diversas actividades de gobernanza, creación de capacidad e investigación. Con todo, aún quedan por delante desafíos y riesgos. Los retrasos en la reunión y presentación de datos en algunas regiones y países plantean riesgos para la puntualidad, la cobertura y la calidad de los resultados del Programa.

103. No obstante, ciertos desafíos ofrecen también oportunidades. En su 48º período de sesiones, la Comisión de Estadística instó a los países participantes a integrar las actividades del Programa en sus presupuestos y programas de trabajo ordinarios. Este objetivo será más fácil de alcanzar si se logra que los encargados de formular políticas comprendan cómo se pueden utilizar los datos del Programa para la formulación de políticas nacionales. A ese respecto, diversas actividades sobre conocimientos y promoción descritas en el presente informe, así como varios temas del programa de investigación del PCI, se centran en la importancia de las PPA y las medidas conexas para la formulación de políticas.

104. Más allá del ciclo de 2017 del PCI, los preparativos para el ciclo de 2020 deben comenzar en 2019. Para ello deben garantizarse la financiación y los procedimientos administrativos necesarios para que la recopilación de datos pueda iniciarse con eficacia y sin demora.

105. Los organismos mundiales, regionales y nacionales de ejecución siguen dedicándose a mitigar todos los riesgos a fin de contribuir a lograr el objetivo inmediato de un ciclo de 2017 satisfactorio, así como el objetivo a largo plazo de contar con un PCI sostenido y permanente.

106. **Se solicita a la Comisión que:**

**a) Tome nota de los progresos realizados en la aplicación del ciclo de 2017 y los riesgos existentes;**

**b) Inste a los organismos nacionales, regionales y mundiales a completar las actividades del ciclo de 2017 sin más demora, para garantizar la puntualidad de los resultados de 2017;**

**c) Asesore a las partes interesadas del PCI para que inicien los preparativos para el ciclo de 2020;**

**d) Convenza a los organismos nacionales, regionales y mundiales de la necesidad de incorporar el PCI en sus programas de estadística habituales, a fin de garantizar su sostenibilidad como programa permanente.**